

GB

IMPORTANT

> In order to ensure an excellent performance and safety, the device must be correctly installed in compliance with the following instructions. > The device structure can not be changed, in order to maintain its bearing capacity and the durability of its protective coating of zinc. > The following instructions must be kept in a safe place.

IT

IMPORTANTE

> Per garantire una corretta tenuta statica nel tempo e sicurezza è necessario che l'installazione sia eseguita a regola d'arte rispettando le istruzioni seguenti. > Il dispositivo, per mantenere la capacità portante e la durata del rivestimento protettivo di zinco, non può essere modificato strutturalmente. > Le istruzioni devono essere conservate.

DE

WICHTIG

> Zur Gewährleistung der einwandfreien Funktionsweise und Sicherheit der Leuchte muss die Installation sachgemäß durch Fachpersonal erfolgen und dabei die folgenden Anleitungen beachtet werden. > Die Vorrichtung, um die Lagerfähigkeit und die Haltbarkeit der Schutzschicht von Zink zu erhalten, kann es nicht strukturell modifiziert werden. > Die Anleitungen sind aufzubewahren.

FR

IMPORTANT

> Pour assurer une bonne étanchéité statique au cours du temps et la sécurité de celui-ci, est nécessaire que son installation soit effectuée de façon professionnelle et fixée comme suit. > Le dispositif, afin de maintenir la capacité portante et la durabilité du revêtement protecteur du zinc, il ne peut pas être changé structurellement. > Les instructions doivent être conservées.

SI

POMEMBNO

> Za zagotovitev pravilnega delovanja in varnosti naprave, je treba slednjo pravilno montirati, kar mora opraviti usposobljeno osebje in pri tem upoštevati naslednja navodila. > Naprava, da se ohrani nosilnost in trajnost zaščitno prevleko cinka, ni mogoče strukturno modificirati. > Navodila se mora shraniti.

SK

DŮLEŽITÉ

> Na zaistenie správneho fungovania a bezpečnosti zariadenia je nevyhnutné, aby ho nainštaloval kvalifikovaný personál za dodržania všetkých požiadaviek platných noriem, pokynov a predpisov. > Zariadenie, aby bola zachovaná únosnosť a životnosť ochranného povlaku zinku, to nemožno zmeniť konštrukčne. > Nasledujúci návod si musíte odložiť.

ES

IMPORTANTE

> Para asegurar un sellado estático adecuado y la seguridad en el tiempo es necesario que su instalación sea realizada a la perfección, respetando las siguientes instrucciones. > El dispositivo, a fin de mantener la capacidad de soporte y la durabilidad de la capa protectora de zinc, no puede ser cambiado estructuralmente. > Las instrucciones deben ser preservadas.

NL

BELANGRIJK

> Om een goede werking en de veiligheid van de armatuur te garanderen is het daarom noodzakelijk dat de installatie vakkundig wordt uitgevoerd, door gekwalificeerd personeel en met inachtneming van de montageinstructies. > De inrichting, teneinde het draagvermogen en de duurzaamheid van de beschermende deklaag van zink te handhaven, kan niet worden structureel gewijzigd. > De instructies moeten bewaard worden.

DK

VIGTIG

> Beslaget skal installeres korrekt af kvalificeret personale for optimal ydelse og sikkerhed. > Indretningen, for at opretholde bæreevnen og holdbarhed af den beskyttende belægning af zink, det kan ikke ændres strukturelt. > Følgende vejledning skal følgles nøje.

RU

ВАЖНО

> Для обеспечения правильной работы и безопасности прибора установка должна быть выполнена квалифицированным персоналом в соответствии со следующими инструкциями. > Устройство, с тем чтобы сохранить несущую способность и прочность защитного покрытия цинка, оно не может быть изменено структурно. > Инструкции следует сохранить.

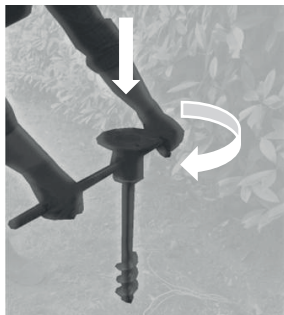
CZ

DŮLEŽITÉ

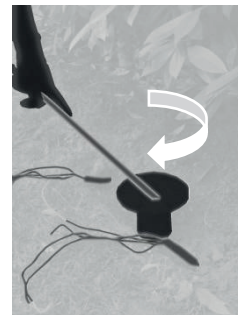
> Pro zajištění správné činnosti a bezpečnosti zařízení je nutné, aby instalaci provedl odborným způsobem kvalifikovaný personál, který dodržuje dále uvedené pokyny. > Zařízení, aby byla zachována únosnost a životnost ochranného povlaku zinku, to nelze změnit konstrukčně. > Pokyny se musí uložit.



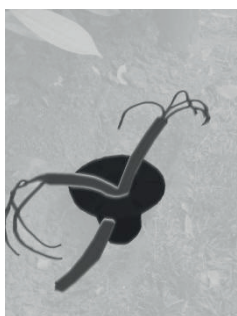
Scavo traccia per corrugato/Excavation corrugated track



Premi e gira/Press and turn



Girare fino al livello finale/Turn until final level



Inserimento del filo/Wire insertion



Installazione della luce del giardino/Garden light installation

SU TERRENI DURI
ON HARD SOILS

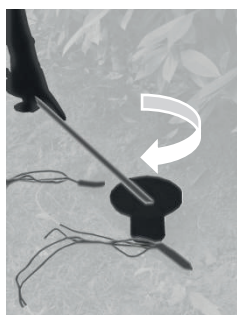
Scavo traccia per corrugato/Excavation corrugated track



Realizzazione del foro/Hole realization



Premere e attivare il foro/Press and turn on the hole



Girare fino al livello finale/Turn until final level



Inserimento del filo/Wire insertion



Installazione della luce del giardino/Garden light installation